

• 중재(mediation)이란 무엇일까요?

특수 교육에서의 mediation 즉 중재란, 장애를 갖은 학생의 학부모/후견인과 Montgomery County Public Schools(MCPS) 간의 합의되지 않는 문제를 해결하기 위한 자발적인 절차 과정입니다. 학부모/후견인 또는 MCPS 가 참여를 거부할 경우, 이 중재는 이루어지지 않습니다. 중재는 연방법인 장애인 교육법(Individuals with Disabilities Education Act에 포함되어 있습니다.

• 누가 이 중재를 요청할 수 있습니까?

학부모/후견인 또는 MCPS의 담당자가 중재를 요청할 수 있습니다. 요청은 중재요청서를 작성한 후 MCPS Resolution and Compliance Unit, 850 Hungerford Drive, Room 208, Rockville, Maryland 20850-1747로 제출하면 됩니다.

• 언제 중재가 이루어집니까?

Maryland Office of Administrative Hearings(OAH)가 중재 일정을 담당합니다. 중재 요청을 받은 후, 20일 이내에 합당한 중재 일정을 잡기 위해 노력을 하게 됩니다. 중재는 이의제기에 의한 청문 요청의 전이나 청문 요청과 함께 이루어질 수 있습니다. 중재요청은 학부모/후견인의 이의 청문의 권리나 다른 관련법의 권리를 거부하거나 지연하는 이유가 될 수 없습니다.

• 중재는 어떻게 이루어집니까?

중재를 요청한 쪽은 Request for Mediation/Due Process Hearing 양식에 동의하지 않는 부분이나 분야를 자세하고 명확하게 적어야 합니다. 이 양식 사본은 301-517-5864로 전화문의합니다.

중재는 행정법 판사나 독립 주 기관인 OAH가 지정한 직원 변호사가 진행합니다. 중재의 양쪽 대상자는 변호사나 다른 대리인을 동반할 권리가 있습니다.

중재는 비밀에 붙여지며 기록되지 않습니다. 자세한 토론 내용과 제공된 정보는 미래의 모든 법적 과정에서 증거로 사용되지 않습니다.

통역이 필요한 참가자 또는 장애로 특별한 도움이 필요한 경우는 통역이나 조정을 요청할 수 있습니다. 통역이나 조정 요청은 예정된 회의일 10 업무일 이전에 요청해야 합니다.

• 어디에서 중재가 이루어집니까?

중재는 일반적으로 MCPS, Carver Educational Services Center, 850 Hungerford Drive, Rockville, Maryland 20850-1747에서 이루어집니다. 중재일정이 정해지고 OAH가 확정하면 정확한 회의실 번호를 알려드립니다.

중재 절차에 관한 자세한 안내는 MCPS Resolution and Compliance Unit(301-517-5864)로 문의합니다.

추가 정보는 MCPS 웹 사이트:

www.montgomeryschoolsmd.org/departments/special-education/compliance/에 있습니다.

1 단계 소개	2 단계 진상조사	3 단계 협력	4 단계 개별 회의	5 단계 해결
<ul style="list-style-type: none"> • 호의에 참여한 모든 사람을 소개합니다. • 중재자가 회의에서의 규칙을 설명합니다. • 중재자가 양쪽의 권리와 책임을 설명합니다. • 회의의 모든 참가자가 중재 동의서에 서명을 합니다. 	<ul style="list-style-type: none"> • 각 참가자는 논란이 되는 점과 염려되는 점을 설명합니다. • 각 참가자는 갈등을 해결할 제안을 합니다. 	<ul style="list-style-type: none"> • 중재자는 자신의 느낀점과 염려되는 점에 관련된 양쪽 참가자 간의 토론을 주관합니다. • 중재자는 제시된 해결방법을 검토합니다. • 서로의 협력을 통해 문제가 해결 될 수 있습니다. 	<ul style="list-style-type: none"> • 필요한 경우, 중재자는 문제해결을 위해 각 참여자와 따로 만납니다. 	<ul style="list-style-type: none"> • 동의를 이룰 경우, 중재자는 이를 서면으로 기재합니다. 모든 참가자는 이 동의서에 서명을 해야하며, 주법의 권위에 근거하여 이러한 케이스를 청문할 권리를 가진 법정은 전 참가자의 서명을 시행할 수 있습니다. • 중재과정에서 참가자가 동의점에 이르지 못했다면, 이미 요청하지 않았을 경우, 서면으로 이의제기 청문을 요청할 수 있습니다.

• 다음은 특수교육 논쟁이나 이의제기에 법적 서비스를 제공하는 변호사나 변호단체입니다.

Legal Aid Bureau, Inc.
229 Hanover St.
P.O. Box 907
Annapolis, MD 21404
410-263-8330
800-666-8330

500 East Lexington St.
Baltimore, MD 21202
410-951-7777
800-999-8904

103 S. Hickory Ave.
Bel Air, MD 21014
410-879-3755
410-836-8202
800-444-9529

110 Greene St.
Cumberland, MD 21502
301-777-7474
866-389-5243

106 N. Washington St.
Ste. 101
Easton, MD 21601
410-763-9676
800-477-2543

22 South Market St.
Ste. 11
Frederick, MD 21701
301-694-7414
800-679-8813

P.O. Box 249
Route 231
Hughesville, MD 20637
301-932-6661
410-535-3278
877-310-1810

6811 Kenilworth Ave.
Calvert Building
Ste. 500
Riverdale, MD 20737
301-927-6800
888-215-5316

111 High St.
P.O. Box 4116
Salisbury, MD 21801
410-546-5511
800-444-4099

29 W. Susquehanna Ave.
Ste. 305
Towson, MD 21204
410-296-6705
www.mdlab.org

Maryland Disability Law Center (MDLC)
1500 Union Ave.
Ste. 2000
Baltimore, MD 21211
410-727-6352
410-727-6387 TDD
800-233-7201
<http://disabilityrightsmd.org/>

Kennedy Krieger Institute
Maureen van Stone,
Esq., M.S. Director
Project HEAL
716 N. Broadway
Office 106
Baltimore, MD 21205
443-923-4416
443-923-4414 (INTAKE LINE)
vanstone@kennedykrieger.org

Mallory Finn, Esq.
Staff Attorney,
Project HEAL
716 N. Broadway
Office 111
Baltimore, MD 21205

Parents' Place of Maryland
801 Cromwell Park
Drive Suite 103
Glen Burnie, MD 21061
410-768-9100
www.pppmd.org

University of Maryland Clinical Law Office
500 West Baltimore St.
Baltimore, MD 21201
410-706-3295
www.law.umaryland.edu

¹Maryland 주 교육청(State Department of Education), 가족서포트와 분쟁해결 분과(Family Support & Dispute Resolution Branch). (2015년 6월) 무료 또는 낮은 비용의 특수교육 분쟁관련 도움 기관 리스트(Listing of Free or Low-Cost Assistance for Special Education Disputes). 2016년 6월 22일 검색, http://archives.marylandpublicschools.org/MSDE/divisions/earlyinterv/complaint_investigation/docs/Free-and-Low-Cost-092015.pdf

중재 절차에 관한 자세한 안내는 MCPS Resolution and Compliance Unit(301-517-5864)로 문의하십시오.
추가 정보는 MCPS 웹 사이트:
www.montgomeryschoolsmd.org/departments/special-education/compliance/에 있습니다.